



# ΤΟΚΚΑ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ- ΕΥΛÛΛ 2009 ΣΑΥΙ / ΦΥΛΛΟ: 15

FES'in işbirliğinde BİLΒAN – İKME yaygın organı / Κοινή έκδοση BİLΒAN – İKME σε συνεργασία με το FES

ÛCRETSİZ / ΔΩPEAN



## Το Φόρουμ Φωνή Κυπρίων είχε συνάντηση στην Πάφο:

# Η αργή πρόοδος στις διαπραγματεύσεις μας ανησυχεί

Το Φόρουμ «Φωνή Κυπρίων», έχοντας συνέλθει στις 11-13 Σεπτεμβρίου 2009 κι έχοντας εξετάσει την παρούσα φάση του Κυπριακού, εκφράζει βαθειά ανησυχία για την αργή πρόοδο των διαπραγματεύσεων. Έχοντας εξετάσει σε βάθος εκείνες τις πιυχές του Κυπριακού στις οποίες διαφαίνεται σημαντική απόκλιση στις θέσεις των δύο πλευρών, τα μέλη της Φωνής Κυπρίων κατέληξαν σε κοινά συμπεράσματα επί των θεμάτων που συζητήθηκαν και αποφάσισαν να τα ανακοινώσουν ώστε, τόσο οι δυο ηγέτες όσο και ο λαός της Κύπρου να προσεγγίσουν τις αποκλίνουσες θέσεις με συμφιλιωτικό συμβιβαστικό πνεύμα, προωθώντας έτσι την υπόθεση της λύσης.

Τα μέλη της Φωνής Κυπρίων συζήτησαν διάφορα θέματα σχετικά με το Κυπριακό και συμφώνησαν σε όλα τα θέματα που συζητήθηκαν

1. Νέα κατάσταση πραγμάτων: Ανεξάρτητα από το αν θα δηλώνεται ευθέως στη συμφωνία που θα υπάρξει κι από το αν θα υπάρχει νέο όνομα (και ύμνος και σημαία) της πολιτείας που θα ενσωματώσει το νέο συνταγματικό και μερισμό εξουσίας, δεν μπορεί να υπάρξει ακύρωση της ιδιότητας της Κύπρου ως μέλους του ΟΗΕ και ως μέλους της ΕΕ ή άλλων υποχρεώσεων της Κύπρου που πηγάζουν από την υπογραφή διεθνών

συνθηκών.

2. Ανανέωση του συνταγματικού: Το πλαίσιο μιας διευθέτησης για ένα ανανεωμένο συνταγματικό έχει ήδη διαγραφεί από το ψήφισμα 1251 (Ιαν. 1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας, το οποίο έγινε αποδεκτό από τα δυο μέρη και το οποίο προνοεί ότι: «Μια διευθέτηση στην Κύπρο πρέπει να βασίζεται σε ένα κράτος της Κύπρου με μια μόνο κυριαρχία, διεθνή προσωπικότητα και ιθαγένεια, με διασφαλισμένη την ανεξαρτησία και την εδαφική του ακεραιότητα, το οποίο θα αποτελείται από δύο πολιτικά ίσες κοινότητες όπως διαλαμβάνεται στα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας σε μια δικονομική διζωνική ομοσπονδία, και ότι μια τέτοια διευθέτηση θα αποκλείει την ένωση ολόκληρης ή μέρους της Κύπρου με οποιαδήποτε άλλη χώρα όπως και οποιαδήποτε μορφή διχοτόμησης ή απόσχισης».

3. Πολιτική ισότητα: Το Φόρουμ Φωνή Κυπρίων προσυπογράφει τον ορισμό του ΓΓ που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας (Ψήφισμα 716, Φεβρ. 1990) το οποίο προνοεί τα ακόλουθα: «Παρόλο που η πολιτική ισότητα δε σημαίνει ίση αριθμητική συμμετοχή (των δύο κοινοτήτων) σε όλους τους κλάδους της ομοσπονδιακής κυβέρνησης και της διοίκησης, πρέπει να αντανακλάται μεταξύ άλλων με διάφορους τρόπους: στον όρο

Συνέχεια στη Σελίδα - 4

## Κιβρίσλιάρων Σησι Φορουμ Βαφ'τα τοπλανδί:

# Γορüşmelerin yavaş ilerlemesinden endişe duyuyoruz

Τοπλαντίδα Κίβρης σορουνu ile ilgili çeşitli sorunları görüşen Κίβρίσλιάρων Σησι üyeleri tüm konular üzerinde görüş birliğine vardılar

11-13 Eylül, 2009'da toplanan ve Κίβρης sorununu konusunda halen devam eden görüşmeleri değerlendiren Κίβρίσλιάρων Σησι Forumu, görüşmelerin yavaş ilerlediği yönündeki derin endişelerini ifade etme gereğini duyar. İki taraf arasında geniş görüş farklılıkları olduğu görülen Κίβρης sorununu ile ilgili hususları ele alan Κίβρίσλιάρων Σησι üyeleri, tartışılan tüm konular üzerinde görüş birliğine vardılar ve her iki liderin

ve halkın, görüş ayrılıklarına uzlaşıcı bir ruhla yaklaşarak çözüm olasılığını ileri götürmek amacıyla bu görüş birliğini seslendirmeyi kararlaştırdılar.

1. Yeni oluşum: yenilenmiş bir ortaklığı ve yetki paylaşımını içeren bir devletin yeni bir adı (ulusal marşı ve bayrağı) olması anlaşmada belirtilmiş olsa da, Κίβρης'in BM üyeliğinin, AB'ye katılım anlaşmasının ve Κίβρης Cumhuriyeti'ni bağlayan diğer herhangi bir anlaşmanın iptali olamaz.

2. Yenilenmiş ortaklık: Yenilenmiş bir ortaklığın öngörüldüğü çözüm çerçevesi BM Güvenlik Konseyi'nin Haziran 1999'da, 1251 sayılı kararıyla çizildi ve "Κίβρης sorununa bulunacak bir çözüm, tek egemenliği, tek uluslararası kimliği ve tek yurttaşlığı olan ve bağımsızlığı ile toprak bütünlüğü korunan, ve Güvenlik Konseyi'nin ilgili kararlarında tanımlanan iki eşit toplumu içeren, iki toplumlu, iki kesimli bir federal Κίβρης devleti temelinde olmalı, ve böyle bir çözüm kısmen ya da bütün olarak başka bir devletle birleşmeyi, her çeşit taksimi veya ayrılımayı dışlamalıdır." Şeklinde

tarafarla kabul gördü.

3. Siyasi eşitlik: BM genel sekreterinin tanımladığı şekliyle ve BM Güvenlik Konseyinin Şubat 1990'da onayladığı 716 sayılı aşağıdaki kararı tam olarak onaylarlar: "Siyasi eşitlik federal hükümetin tüm alanlarında ve yönetiminde eşit sayısal eşitlik anlamına gelmezken, bu eşitlik, diğer şeylerin yanı sıra, değişik şekillerde yansıtılmalıdır: Federal Κίβρης devletinin anayasası, her iki toplumun da rızasıyla onaylanmalı veya tadil edilmelidir; federal hükümetin tüm organlarına ve kararlarına her iki toplumun da etkin bir biçimde katılımı; Federal hükümetin diğer toplumun çıkarları aleyhinde yetkilendirilmesine karşı güvencelerin olması; ve iki federe devletin eşitliği, benzer yetkileri ve fonksiyonları olması." Yukarıdaki tanımlama o kadar ayrıntılıdır ki özellikle sayısal katılım konusunda herhangi bir tartışmalı durum olmaması gerekir.

4. Yönetim: Hükümetin şekli ya da federal devletin en yüksek yürütme organlarının doğrudan veya dolaylı (senato yoluyla) seçilmesinden bağımsız olarak, ılımlı tutumları cesaretlendirip mükafatlandırmanın yanı sıra, milliyetçi ve dar toplumsal eğilimleri caydırıcı seçim mekanizmalarını devreye sokmak önemlidir. Yukarıda sözü edilen güvencelerle birlikte senato yoluyla dolaylı seçimler ciddi olarak düşünülmemelidir.

5. Federal yetkiler: Federal Κίβρης Cumhuriyeti'nin tek bir uluslararası kimliğini ve tek bir egemenliğini güvence altına alabilecek federal yetkiler olmalıdır. Böylece düzenlemeler ülkenin birliğini etkili bir biçimde garanti edecektir. Bu açıdan, oluş

Devami Sayfa 4'te

# Kanatlı: "Geleceği ortak kimliğimiz üzerine inşa edelim!"

YKP Yürütme Kurulu Sekreteri Murat Kanatlı Haravgı Gazetesinden Nikolas Nikola'nun sorularını yayınladı.

## Kıbrıs sorunu ve son gelişmelerle ilgili partinizin görüşleri nelerdir?

Maalesef çok fazla iyimser olamayız. Durum daha da kötüye gidiyor ve Türkiye, Kıbrıs sorununu maalesef şimdi çözmek istemiyor. Bölgedeki jeopolitik çıkarlarına hizmet etmesi amacıyla belki gelecekte çözmek isteyebilir. Esas konu, Türkiye'nin sorunu çözmek istemesidir. Bölgesel konular, petrol boru hatları ve emperyalist çıkarlar nedeniyle ABD, Türkiye'ye maalesef gerçek bir baskı uygulamak istemiyor. Türkiye, Kıbrıs Türk liderliğini bir kukla gibi kontrol edebilmek için ekonomik bağımlılığı kullanarak kuzeydeki pozisyonunu daha da güçlendirmektedir. CTP "hükümeti" bir kukla olarak Kıbrıslı Türklerin lehine direnişe geçmedi. Ekonomik kontrol yoluyla da Türkiye, potansiyel bir çözüm ve referandum durumunda bir tehdit oluşturabileceği için hangi parti hükümette olursa olsun kendi pozisyonunun kabul edilmesini zorlayacaktır. Son kararı Türkiye verecek...

Belki de, Türkiye, bir çözümü kabul etmek için yılların geçmesini bekleyecek, fakat o zamana kadar kuzeyde Kıbrıslı Türk kalmayabilir. Vatandaşlık verme amacıyla sürekli olarak yeni yerleşimci getiriyorlar. Bu durum bizim için çok tehlikelidir. Kendilerini Kıbrıslı Türklere empoze ediyorlar ve durum günden güne daha da kötüye gidiyor. Bu nedenle çözüm konusunda bugün çok da iyimser değiliz.

Diğer taraftan, Nisan'da "cumhurbaşkanlığı seçimleri" olacak ve büyük bir olasılıkla Mehmet Ali Talat kaybedecek ve böylece ortaya yeni bir durum çıkacak. Bu nedenlerle, YKP olarak bizler, tüm konular üzerinde anlaşma beklentisi ve ısrarı içinde olmamız gerektiğine inanıyoruz. İnanıyoruz ki gelecekteki liderler için de bağlayıcı olacak ara anlaşmaların imzalanması gerekiyor. Böylece, ileri doğru adım atalım ve güven yaratici önlemleri çözümün bir parçası haline getirelim. Örneğin, Maraş'ın yasal sakinlerine iadesi için bir anlaşmaya varılabilir ve bu da bütünsel çözüm olmadan imzalanabilir. Aynı şey, Maronitler, Karpaz halkı, Omorfo (Güzelyurt) yasal sakinlerinin geri dönüşü, dekonfrantasyon ve bölgesel askersizleştirmeler için de yapılabilir.

Bütünsel çözüm için fazla bir zamanımızın olmadığına inanıyoruz. Hale hazırda 35 yıl kaybettik. Üzerine bütünsel bir anlaşmayı birlikte inşa edebileceğimiz önemli bazı konular üzerinde anlaşalım.

Bizim için önemli olan Kıbrıslı Rumlarla Kıbrıslı Türklerin solda, sağda ve sosyal demokrat çizgide ortak politik hareket etmeleri olasılığını yaratmak; böylelikle temsil ettikleri Kıbrıslıların konularının etnik temelde değil, ekonomik temelde ileri götürülmesidir. Bu çerçevede, Kıbrıs Türk liderliğinin "iki devlet" söylemi üzerinde ısrar etmemesi gerektiğine inanıyoruz. Kıbrıs Cumhuriyeti ilkeleri çerçevesinde işbirliği yapmayı kabul etmelidirler ki böylece Kıbrıslı Türklerin ve genelde tüm Kıbrıslıların karşı karşıya buldukları sorunlar çözümlenebilsin; fakat daha da önemlisi, ortak bir yapı ve ortak bir otorite anlayışı inşa edilebilsin. Yönetim konusunda herhangi bir anlaşma gökten zembille gelecek değildir. Sıradan insanlar, birlikte yönetmenin herkes için yararlı olacağını anlamalıdır. Örneğin, 2003'te kapılar açıldığında, birçok kişi yeniden kapanacaklarını düşünmüştü. Bu olmadı. Böylesi önemli bir şey meydana geldiğinde artık geri dönüş olmaz.

## Bu görüşler ışığında, federal bir Kıbrıs cumhuriyetinde başkan ve başkan yardımcısının doğrudan halk tarafından seçilmesinin Bay Talat tarafından reddedilmesini nasıl değerlendir misiniz?

YKP için ayrıntılar değil ilkelere önemli olan. Ortak eylemlere ve ortak yapılar ihtiyacımız var. Bu nedenle biz, ilke olarak Kıbrıslı bir Rum'un, Kıbrıslı Türk'e de ve Kıbrıslı bir Türk'ün de Kıbrıslı bir Rum'a da oy verilebileceği ortak bir seçim sistemini destekliyoruz. Önemli olanın, tüm Kıbrıslıların, kendilerini yönetecek tüm yöneticileri seçmeleridir. Federal bir Kıbrıs'ta konulara Kıbrıslı Rum ve Kıbrıslı Türk açısından yaklaşamayız. Konulara Kıbrıslı Rum ya da Kıbrıslı Türk açısından değil de, politik temelde, sol veya sağ ideolojik görüşlerle yaklaşmalıyız.

1960'ta ayrı seçimler başarısızlıkla sonuçlanmıştı. Ortak bir seçim sistemi olmazsa herkes için bir tuzak

olacaktır. Ortak vatani yönetimde Kıbrıslılar birlikte söz söylemelidirler. Bunun olması için çeşitli yöntemler var ve ayrıntı üzerinde durmaya gerek yoktur.

İlke olarak bizi yönetecek olanlara ya ortak bir partiden ya da ortak bir ideolojiden gelmeleri veya bazı asgari müşterekler üzerinde anlaşmış bir işbirliği koalisyonundan oluşan ve ortak bir programı olanların birlikte seçilmeleri olmalıdır. Tüm Kıbrıslıların ve tüm partilerin hizmet ettikleri ve temsil ettikleri Kıbrıslıların çıkarları temelinde ilişki içinde olmalarını sağlamalıyız. Böylece, siyasi çatışma, ilerici güçlerle ile neo liberal politikaları ileri götürmek isteyenler arasında olacaktır. Tercihlerimize göre kimlerin seçimleri kazanacağından bağımsız olarak halk, ortak Kıbrıs kimliğini yönetim düzeyinde hissetmelidir de...

Fazla bir zamanımızın olmadığını vurgulamak isterim. 2004 yılında, ortak bir eylemin olmayışı, ya da her iki tarafta da ya "evet" veya "hayır" birlikte desteklememe yanlısını yaptık. Herkes kendi toplumu içinde çalıştı. Tüm Kıbrıslıların sorunu olduğunu öğrenmeliyiz ve mücadelemizi iki toplumun katılımıyla ortak eylemler olarak sürdürmemeliyiz. 2004'te elde edilen sonuç yerine, iki hayır, ya da iki evet elde etmek çözümü umutları açısından daha yararlı olurdu.

## Geçmişte milliyetçilerin saldırılarına maruz kaldınız ve şimdi de Kıbrıslı Türk sendikacı Şener Elçil'e yönelik tehditlerin var olduğunu görüyoruz. İki tarafta da milliyetçiliğin artmasının bir çözümü engellemede bir araç olduğunu düşünüyor musunuz?

2004'teki referandumdan sonra kuzeydeki derin devlet milliyetçiliği yükseltmek için çok uğraştı. Dev bayraklar, Beşparmaklar'daki bayrağın ışıklandırılması, cami yapımları, Atatürk heykelleri ve saire. Camiler ve diğerlerinin, İslamcılarla milliyetçiler arasındaki bir çatışma olduğu yönündeki görüş yanlıştır. Kıbrıslı kimliğine karşı birleştirici Türk-İslamcılığı kullanarak Türk kimliğini ileri götürmek için her şey ordu tarafından destekleniyor.

Aynı zamanda, yerleşiklere bize karşı harekete geçiriyorlar. Tamenen yerleşiklerden oluşan dernekler ve bazı Kıbrıslı Türklere oluşan TMT gibi paramiliter örgütler vardır. Harekete geçmek için hepsi de derin dev-



letin işaretini beklerler.

Doğrudan ve dolaylı olarak Türkiye'nin kontrolü altındadırlar. Türkiye'nin gerçekten Kıbrıs sorununun çözümüne karar vermesi durumunda buna karşı çıkamazlar. Ancak Ankara'nın, sırf dünyanın gözüne girmek için göstermelik olarak çözüme "evet" demesi durumunda, ancak gerçekte çözümü engelleme yönüne giderse bu unsurları kullanacaktır...

Halkı kitlesel olarak harekete geçirme gücüne sahip değildirler, ancak tehdit ediyorlar.

Kötü olan odur ki Türkiye'de olduğu gibi Hrant Dink olayı gibi bir şey yapabilirler. Tehdit ediyorlar, hedef gösteriyorlar ve onu öldüren genç millete hizmet ettiğine inanıyor... Böyle bir tehlike her zaman için vardır

**ΣΥΝΕΤΕΥΞΗ**  
ΚΥΡΙΑΚΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2009

**ΕΧΑΡΑΥΤΗ**

## Να κτίσουμε στην κοινή μας

Απαιτούμενος για το Κυπριακό δηλώνει ο Γ.Γ. του Κόμματος Νέα Κύπρος λόγω της στάσης της Τουρκίας

**ΜΟΥΡΑΤ ΚΑΝΑΤΛΙ**

Τον αναρωτήσαμε να απαντήσει στην ερώτηση: «Ποια είναι η στάση της Τουρκίας απέναντι στην Τουρκία και στην Τουρκία?», ο Γ.Γ. του Κόμματος Νέα Κύπρος Μουράτ Καντάλι. Απαντώντας, ο Καντάλι ανέφερε ότι η Τουρκία είναι η μόνη δύναμη που μπορεί να επηρεάσει την κατάσταση στην Κύπρο. Ο Καντάλι ανέφερε ότι η Τουρκία είναι η μόνη δύναμη που μπορεί να επηρεάσει την κατάσταση στην Κύπρο. Ο Καντάλι ανέφερε ότι η Τουρκία είναι η μόνη δύναμη που μπορεί να επηρεάσει την κατάσταση στην Κύπρο.



ΥΚΡ

ve maalesef, Ulusal Birlik Partisi içinde bu tür durumlarla ve hatta Bozkurtlarla bağlantısı olan milliyetçi güçlü bir çekirdek vardır. Örneğin, "parlamento üyesi" bazı UBP'lileri buna örnek olarak söyleyebiliriz.

Kuzeydeki durum nedeniyle bunlar normal karşılanabilir, ama CTP'nin tutumu nedeniyle ilerici güçler arasında bir birlik kurulamıyor. CTP halen ne istediğine tam olarak karar veremedi. Hem Ankara'daki hükümetle işbirliği yapmak, hem de Kıbrıs'ta birlik ve işbirliği istiyorlar. Niyetler konusunda her zaman soru işaretleri olması nedeniyle onlarla işbirliği yapmamız bizim için şu aşamada çok zor.

"hükümet"likleri sırasında sosyo ekonomik sorunların yanı sıra, Kıbrıs sorunu konusunda sorunlar yarattılar ve çıkardıkları "yasa"larla yerleşikler konusunda yeni durumlar oluşturdular. Maalesef, halen ne istediklerini bilmiyorlar ve Kıbrıs konusunda geçmişte savunduklarını değiştirdiler. Örneğin, geçmişte Maraş'ın iadesini destekliyorlardı, ancak şimdi bunu konuşmak bile istemiyorlar.

Bir Kıbrıslı düşünüyü, başka bir özelliği yok

## Georgia Chappa ile evliliğiniz nedeniyle son zamanlarda kendinizi basın odak merkezinde buldunuz. Yorumunuz ne?

Bu özel bir konudur ve normal bir olaydır. Bizim düşüncümüz siyasi bir olay değildir. İki toplumlu değil, Kıbrıslı bir düşündür. Associated Press ile mülakatımızdan sonra birçok kişi ilgi duydu ve belki de o mülakat bir hataydı. Düşüncümüzü suistimal etmek istemedik ve etmek de istemiyoruz ve özel bir olay olduğumuz konusunda yanlış bir izlenim bırakmak da istemiyoruz. Bu nedenle, bu konuda başka röportaj vermeyi de kabul etmiyoruz. Normal bir şeydir ve bazı sağıcı insanlar bile bunu kabullenmişler.

Özellikle kapıların açılmasından sonra insanlar arasındaki temaslar arttı. Bu tür ilişkilerin gelişmesi de normaldir. Ve bu türden çok sayıda ilişki var, ancak birçoğu bilinmiyor. Böylesi çok sayıda çift de var. Bu konunun daha sessiz, sedasız olmasını istiyoruz, çünkü özel bir şey olduğumuz izlenimi yanlış bir izlenim yaratabilir.

Bir kısım basının olaya yaklaşım biçimini sürprizle karşıladığımı söylemeliyim. Kıbrıslı bir Rum gazetesi dışında basının çoğu normal bir şekilde yansıttı.

Volkan gazetesinin, "ya bu ülkeyi seversin, ya da güne gidersen" şeklinde yazı yazması bizim için sürpriz değildir, ancak çözümü destekleyen bir gazetenin (yazarın notu - Politis Gazetesi) dedikodusal yorumlar yapmasını beklemezdim.

Bize nasıl bir hediye göndermek istedikleri konusunda yazarlarına sorular sordular ve Bozkurtların Volkan gazetesinde yayınlanan yorumlarına benzer yanıtlar yayınladılar.

Hatırladığım yanıtlardan birinde bize dönüşü olmayan iki uçak bileti gönderecekleri yönündeydi!

Yeniden birleşmeyi destekleyen bir gazetenin vermek istediği mesaj neydi?

Bunu okuyan bir genç bundan ne anlardı acaba? Kıbrıslılar arasında bu tür ilişkileri hoş karşılamayız mı?

Bu tür konular çok tehlikelidir ve hepimiz dikkatli olmalıyız. Ve sadece kişisel konularla ilgili olarak değil, fakat genelde diğer toplumla ilgili göndermeler yaparak ve diğer toplumdaki insanlardan söz ederken de. Her iki tarafta da, doğrudan veya dolaylı olarak çözüme karşı duran çok sayıda insanlar vardır. Onların silahlarına cephane sağlamayalım! Halkın kafasını bulandırmayalım.

## Bu röportaj ilk kez Rumca olarak Haravgı gazetesinde yayınlandı.

# Κανατλί : Να κτίσουμε στην κοινή μας ταυτότητα



Ο Μουράτ Κανατλί, Γ.Γ.της εκτελεστικής επιτροπής του ΥΚΡ, απαντά στις ερωτήσεις του Νικόλα Νικόλα που δημοσιεύθηκαν στην εφημερίδα Χαραυγή

**Ποια είναι η θέση του κόμματός σας για το Κυπριακό και τις τελευταίες εξελίξεις;**  
 Δυστυχώς δεν μπορούμε να είμαστε τόσο αισιόδοξοι. Η κατάσταση χειροτερεύει και δυστυχώς η Τουρκία δεν επιθυμεί να επιλύσει το Κυπριακό τώρα. Ίσως στο μέλλον να επιθυμεί να το λύσει για να εξυπηρετήσει τα γεωστρατηγικά της συμφέροντα στην περιοχή. Το βασικό ζήτημα είναι να αποφασίσει η Τουρκία να λύσει το πρόβλημα. Δυστυχώς οι ΗΠΑ δε θέλουν να ασκήσουν πραγματική πίεση στην Άγκυρα λόγω των περιφερειακών ζητημάτων, των αγώνων και των ιμπεριαλιστικών συμφερόντων. Η Τουρκία ενισχύει τη θέση της στο βορρά και μέσα από την οικονομική εξάρτηση την οποία αξιοποιεί για να έχει την ηγεσία των Τ/κ υπό έλεγχο ως μαριονέτα. Δυστυχώς και η «κυβέρνηση» του ΡΤΚ ως μαριονέτα δεν αντιστάθηκε προς όφελος των Τ/κ. Αυτός ο έλεγχος μέσω και της οικονομίας μπορεί να γίνει και απειλή σε ενδεχόμενη λύση και δημοψήφισμα αφού η Τουρκία θα μπορεί αναλόγως της θέσης της να αναγκάσει το «κυβερνών» κόμμα όποιο και εάν είναι, να την υιοθετήσει. Η Τουρκία αποφασίζει. Ίσως η Τουρκία να περιμένει κάποια χρόνια για να συμφωνήσει σε λύση αλλά τότε μπορεί να μην υπάρχουν Τ/κ στο βορρά. Κουβαλούν εποίκους χωρίς να τους δίνουν «κυπριακότητα» με στόχο να την πάρουν στη συνέχεια. Για εμάς αυτή η κατάσταση είναι πολύ επικίνδυνη. Επιβάλλονται στην τ/κ κοινότητα και τα πράγματα χειροτερεύουν. Για αυτό το λόγο δεν είμαι αισιόδοξος. Από την άλλη τον Απρίλη θα γίνουν «προεδρικές εκλογές» στο βορρά και πολύ πιθανόν ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ να τις χάσει, οπότε θα υπάρξει μια νέα κατάσταση. Ως ΚΝΚ πιστεύουμε ότι λόγω αυτών των γεγονότων δεν πρέπει να περιμένουμε και να επιμένουμε σε συνολική συμφωνία επί όλων των ζητημάτων. Πιστεύουμε ότι πρέπει να υπάρξουν υπογραμμένες επιμέρους συμφωνίες που θα δεσμεύουν τις δυο πλευρές ασχέτως ηγεσίας. Έτσι να προχωρήσουμε και να μετατρέψουμε τα προτεινόμενα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης σε μέρος της λύσης. Για παράδειγμα μπορεί να υπάρξει συμφωνία για την επιστροφή της Αμμοχώστου στους κατοίκους της και να υπογραφεί χωρίς συνολική λύση. Το ίδιο μπορεί να γίνει με το ζήτημα των Μαρωνιτών, των Καρτασιτών, της Μόρφου αλλά και με την απαγκίστρωση και την αποστρατιωτικοποίηση. Θεωρούμε ότι δεν έχουμε αρκετό χρόνο να περιμένουμε για τη συνολική λύση. Ήδη χάσαμε 35 χρόνια. Ας συμφωνήσουμε σε κάποια πράγματα στα οποία θα μπορούμε από κοινού να κτίσουμε τη συνολική λύση. Για μας το σημαντικό είναι να δημιουργηθεί η δυνατότητα για κοινή πολιτική δράση αριστερών Ε/κ και Τ/κ, δεξιών Ε/κ και Τ/κ, σοσιαλδημοκρατών Ε/κ και Τ/κ, έτσι ώστε να προβάλλονται τα ζητήματα των Κυπρίων που εκπροσωπούν στη βάση της οικονομίας και όχι στη βάση της εθνικότητας. Σε αυτό το πλαίσιο πιστεύουμε ότι η τ/κ ηγεσία δεν πρέπει να επιμένει σε ρητορική «δύο κρατών». Πρέπει να αποδεχτεί να συνεργαστεί μέσα από τις υφιστάμενες αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας, έτσι ώστε να λυθούν προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι Τ/κ και οι Κύπριοι γενικότερα, αλλά ακόμη πιο σημαντικό να χτιστεί μια νοοτροπία κοινής δομής και εξουσίας. Να μην έρθει ουρανοκατέβατη η όποια συμφωνία σε ενδεχόμενη λύση για το ζήτημα της διακυβέρνησης. Έτσι θα κα-

τάλαβει και ο απλός κόσμος ότι η διακυβέρνηση από κοινού θα είναι επικερδής για όλους. Για παράδειγμα όταν άνοιξαν τα οδοφράγματα το 2003 αρκετοί έλεγαν ότι σε κάποιο χρονικό σημείο θα έκλειναν. Αυτό δεν έγινε. Όταν ξεκινήσει κάτι τόσο σημαντικό δεν υπάρχει γυρισμός πίσω.

**Με αυτές τις θέσεις, πώς βλέπετε την άρνηση του κ. Ταλάτ να αποδεχθεί την από κοινού εκλογή προέδρου και αντιπροέδρου απευθείας από τον κυπριακό λαό στην ομόσπονδη Κύπρο;**

Για το ΚΝΚ το σημαντικό δεν είναι οι λεπτομέρειες, αλλά το ζήτημα αρχής. Χρειαζόμαστε κοινή δράση, κοινές δομές. Για αυτό ως ζήτημα αρχής υποστηρίζουμε ένα ανάλογο κοινό εκλογικό σύστημα, όπου Ε/κ θα ψηφίζουν και Τ/κ και, Τ/κ θα ψηφίζουν και Ε/κ. Το σημαντικό είναι όλοι οι Κύπριοι να ψηφίζουν τους Κύπριους που θα τους κυβερνήσουν. Δεν μπορούμε να προσεγγίζουμε σε μια ομόσπονδη Κύπρο τα ζητήματα ως Ε/κ ή Τ/κ. Θα πρέπει να τα προσεγγίζουμε στην πολιτική τους βάση ως αριστεροί ή ως δεξιοί και όχι ως Ε/κ ή Τ/κ. Οι χωριστές εκλογές απέτυχαν το 1960. Εάν δεν υπάρξει κοινό εκλογικό σύστημα θα είναι μια νέα παγίδα για όλους. Οι Κύπριοι πρέπει να έχουν το λόγο και να κυβερνούν μαζί την κοινή μας πατρίδα. Υπάρχουν πολλοί τρόποι να γίνει αυτό και δεν στέκουμε στις λεπτομέρειες. Από θέση αρχής όμως πρέπει να υπάρξει από κοινού εκλογή αυτών που θα μας κυβερνήσουν με ένα κοινό πρόγραμμα είτε ενός κοινού κόμματος, είτε ενός συνασπισμού με ίδιο ιδεολογικό υπόβαθρο, είτε ενός συνασπισμού συνεργασίας με κάποια μίνιμουμ συμφωνηθέντα σημεία. Πρέπει να δέσουμε τους Κύπριους μαζί και να αναγκαστούν και όλα τα κόμματα να συνεργαστούν σε μια άλλη βάση, στη βάση των συμφερόντων των Κυπρίων που εξυπηρετούν και αντιπροσωπεύουν. Έτσι η πολιτική διαμάχη θα είναι ανάμεσα σε προοδευτικές δυνάμεις και τις δυνάμεις που θα προωθούν νεοφιλελεύθερες πολιτικές. Ανεξάρτητα από την προτίμηση του καθενός μας ως προς το ποιος θα επικρατεί στις εκλογές, ο λαός θα νιώθει την κοινή κυπριακή ταυτότητα και σε επίπεδο εξουσίας. Θέλω να τονίσω ότι δεν έχουμε πολύ χρόνο. Κάναμε το λάθος το 2004 να μην έχουμε κοινή δράση και να προσπαθήσουμε από κοινού να υποστηρίξουμε το «ναι» ή το «όχι» και στις δυο πλευρές. Όλοι δούλεψαν στην κοινότητα τους. Πρέπει να διδαχθούμε ότι είναι πρόβλημα όλων των Κυπρίων και δεν πρέπει να δίνουμε τις μάχες μας μονό-κοινοτικά. Είναι καλύτερα να έχουμε δυο «όχι» ή δυο «ναι» παρά ότι είχαμε το 2004.

**Στο παρελθόν έγινες και ο ίδιος στόχος εθνικιστικών επιθέσεων ενώ βλέπουμε το τελευταίο διάστημα να απειλείται ο Τ/κ συνδικαλιστής Σενέρ Ελτσιλ. Πιστεύεις ότι αυτή η έξαρση του εθνικισμού και στις δυο πλευρές είναι προληπτικό εργαλείο έναντι της όποιας λύσης;**

Το τουρκικό βαθύ κράτος μετά τα δημοψηφίσματα του 2004 δούλεψε σκληρά στο βορρά για να ανεβάσει τον εθνικισμό. Γιγάντιες σημαίες, φωταγώγηση της σημαίας στον Πενταδάκτυλο, ανέγερση τζαμιών, αγάλματα του Κεμάλ Ατατούρκ κτλ. Είναι λάθος η αντίληψη που έχουν κάποιοι ότι τα τζαμιά και τα υπόλοιπα είναι κόντρα ισλαμιστών και εθνικιστών. Όλα προωθούνται από το στρατό για να προβάλλουν την τουρκική ταυτότητα μέσα από έναν ενωτικό τουρκοϊσλαμιστικό εις βάρος της κυπριακής ταυτότητας. Παράλληλα κινητοποιούν τους εποίκους εναντίον μας. Υπάρχουν οργανώσεις καθαρά των εποίκων και ακροδεξιές οργανώσεις των Τ/κ όπως η ΤΜΤ και παραστρατιωτικές οργανώσεις. Όλοι παίρνουν «σήμα» από το βαθύ κράτος προτού κινηθούν. Άμεσα ή έμμεσα ελέγχονται από την Τουρκία. Εάν η Τουρκία αποφασίσει ελκρινά να προχωρήσει σε λύση του Κυπριακού δεν μπορούν να κάνουν τίποτα ενάντια της λύσης. Εάν όμως η Άγκυρα αποφασίσει να πει απλώς «ναι» στη λύση για τα μάτια του κόσμου αλλά στην ουσία θα ήθελε να την αποτρέψει τότε θα τους χρησιμοποιήσουν... Δεν έχουν τη δύναμη να κινητοποιήσουν μαζικά κόσμο αλλά απειλούν. Το κακό είναι ότι μπορεί να γίνει κάτι όπως την περίπτωση του Χραντ Ντίνκ στην Τουρκία. Απειλούσαν και εμφανίστηκαν κάποιοι νεαροί που τον δολοφόνησαν πιστεύοντας ότι υπηρετούσαν το έθνος... Υπάρχει αυτός ο κίνδυνος και

δυστυχώς το Κόμμα Εθνικής Ενότητας διαθέτει ένα πολύ εθνικιστικό πυρήνα εντός του που έχει διασυνδέσεις με αυτές τις καταστάσεις ακόμα και με τους Γκρίζους Λύκους. Δυστυχώς μιλάμε ακόμα και για «βουλευτές» του ΚΕΕ.

Μπορεί όλα αυτά να τα θεωρούμε «φυσιολογικά» υπό τις συνθήκες στο βορρά, αλλά δυστυχώς δεν υπάρχει η αντίστοιχη ενότητα των προοδευτικών αριστερών δυνάμεων κυρίως λόγω της στάσης του ΡΤΚ. Το ΡΤΚ δεν ξέρει ακόμη τι θέλει. Θέλει συνεργασία με την κυβέρνηση στην Άγκυρα αλλά και ενότητα και συνεργασία στην Κύπρο. Είναι δύσκολο για μας να συνεργαστούμε γιατί πάντοτε υπάρχουν ερωτηματικά ως προς τους σκοπούς τους. Επί «διακυβέρνησης» τους δημιούργησαν προβλήματα τόσο οικονομικά-κοινωνικά όσο και στο Κυπριακό ενώ έχουν ευθύνες και για τη νέα κατάσταση με τους εποίκους με τους «νόμους» που θέρασαν. Δυστυχώς ακόμη δεν έχουν ξεκαθαρίσει τι θέλουν ενώ έχουν αλλάξει τις θέσεις που είχαν στο παρελθόν για το Κυπριακό. Για παράδειγμα παλιά στήριζαν την επιστροφή της Αμμοχώστου τώρα δεν το συζητούν καν.

**Ένας κυπριακός γάμος, τίποτα το ξεχωριστό Το τελευταίο διάστημα βρεθήκατε στο επίκεντρο της δημοσιότητας λόγω του γάμου σας με τη Γεωργία Τσιάππα. Πώς το σχολιάζετε;**

Είναι ένα προσωπικό ζήτημα και κάτι το φυσιολογικό. Ο γάμος μας δεν είναι ένα πολιτικό θέμα. Δεν είναι ένας δικαιοδικός γάμος αλλά ένας κυπριακός γάμος. Μετά τη σχετική συνέντευξη μας στο Associated Press αρκετοί ενδιαφέρθηκαν και ίσως να μην ήταν ορθή τελικώς η συνέντευξη. Δε θέλαμε και δε θέλουμε να εκμεταλλευτούμε το ζήτημα του γάμου μας, ούτε να δημιουργήσουμε τη λανθασμένη εντύπωση ότι είμαστε κάτι το ξεχωριστό. Για αυτό αρνηθήκαμε να δώσουμε άλλη συνέντευξη για αυτό. Είναι κάτι φυσικό και ακόμη και κάποιοι δεξιοί το έχουν αποδεχθεί. Οι επαφές ανάμεσα στις δυο κοινότητες ειδικότερα με το άνοιγμα των οδοφραγμάτων αναπτύχθηκαν. Ήταν φυσιολογική εξέλιξη να υπάρξουν και τέτοιου είδους σχέσεις. Και υπάρχουν πολλές. Δεν είναι όλες γνωστές. Υπάρχουν πολλά τέτοια ζευγάρια. Θέλουμε να κρατήσουμε χαμηλούς τους τόνους γιατί λανθασμένα δημιουργήθηκε η εντύπωση ότι είμαστε κάτι το ιδιαίτερο.

Πρέπει όμως να εκφράσω την έκπληξη μου για το πως το χειρίστηκαν κάποια ΜΜΕ. Η μεγάλη πλειοψηφία το δημοσίευσαν φυσιολογικά εκτός από την Βολκάν και μια ε/κ εφημερίδα. Δεν εκπλάγηκα που η Βολκάν μου έγραψε «η αγαπάς αυτή τη «χώρα» ή πας στο νότο», αλλά δεν περίμενα από μια ε/κ εφημερίδα που υποστηρίζει τη λύση να δημοσιεύσει κουτσομπολιόστικα σχόλια (σ.σ. Πολίτης). Έθεσαν μάλιστα ερώτηση προς τους αναγνώστες τους για τι δώρο θα μας έστειλαν και δημοσίευσαν κάποιες πολύ εθνικιστικές απαντήσεις που ήταν παρόμοιες με την αντίληψη των Γκρίζων Λύκων που δημοσίευσαν η Βολκάν. Μια συγκεκριμένη απάντηση που θυμάται ήταν ότι θα μας δώριζε αεροπορικά εισιτήρια για το εξωτερικό αλλά άνευ επιστροφής! Ποιο ήταν το νόημα που ήθελε να στείλει μια εφημερίδα που στηρίζει την επανένωση; Τι θα καταλάβαινε ένας νέος που το διάβασε αυτό; Ότι δεν ανεχόμαστε τέτοιου είδους σχέσεις ανάμεσα σε Κύπριους; Αυτά τα ζητήματα είναι επικίνδυνα και πρέπει όλοι να είναι προσεχτικοί. Και δεν μιλάω μόνο για προσωπικά ζητήματα αλλά γενικότερα για τις αναφορές στην άλλη κοινότητα ή ανθρώπους από την άλλη κοινότητα. Υπάρχουν πολλοί που έμμεσα ή άμεσα πολεμούν τη λύση και στις δυο πλευρές. Ας μην τους βάζουμε βέλη στην φαρέτρα τους... Ας μην δηλητηριάσουμε τα μυαλά του κόσμου.

**Η συνέντευξη δημοσιεύτηκε για πρώτη φορά στα ελληνικά στην εφημερίδα ΧΑΡΑΥΓΗ.**

## Η αργή πρόοδος στις διαπραγματεύσεις μας ανησυχεί

το ομοσπονδιακό σύνταγμα του κυπριακού κράτους να εγκρίνεται ή να τροποποιείται με τη συγκατάθεση και των δύο κοινοτήτων στην αποτελεσματική συμμετοχή και των δύο κοινοτήτων σε όλα τα όργανα και τις αποφάσεις της ομοσπονδιακής κυβέρνησης· σε διασφαλίσεις που να εγγυώνται ότι η ομοσπονδιακή κυβέρνηση δε θα έχει εξουσία να υιοθετήσει οποιαδήποτε μέτρα εναντίον των συμφερόντων της μιας εκ των δύο κοινοτήτων· και στην ισότητα και τις ταυτόσημες εξουσίες των δύο ομοσπόντων κρατών.»

4. Διακυβέρνηση: Ανεξάρτητα από τη μορφή της κυβέρνησης καθώς και από την άμεση ή έμμεση (από τη Γερουσία) εκλογή των ανώτατων εκτελεστικών οργάνων της ομοσπονδίας που θα δημιουργηθεί, είναι σημαντικό να εισαχθούν εκλογικοί μηχανισμοί που θα αποθαρρύνουν εθνικιστικούς ή στενά κοινοτικούς πολιτικούς προσανατολισμούς ενώ παράλληλα θα ενθαρρύνουν και θα αναμείβουν τη μετριότητα και τον πολιτειακό πατριωτισμό. Έμμεση κοινή εκλογή από τη Γερουσία, με τις ως άνω διασφαλίσεις, θα πρέπει να εξεταστεί σοβαρά.

5. Αρμοδιότητες της ομοσπονδιακής κυβέρνησης: Θα πρέπει να υπάρχουν τέτοιες ομοσπονδιακές εξουσίες ώστε να διασφαλίζονται η μία και μόνη διεθνής προσωπικότητα και κυριαρχία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Κύπρου. Τέτοιες διευθετήσεις θα εγγυώνται αποτελεσματικά την ενότητα της χώρας. Αναφορικά με αυτό το θέμα, εξουσίες και αρμοδιότητες των συνιστωσών πολιτειών δεν θα πρέπει με κανένα τρόπο να ακυρώνουν στην πράξη τις πιο πάνω αρχές.

6. Περιουσίες: Θα πρέπει να υπάρξει συμβιβασμός ανάμεσα στα δικαιώματα των ιδιοκτητών και τη διασφάλιση της αρχής της διζωνικότητας όπως αυτή ορίζεται στο ψήφισμα 750 (Απρ. 1992) του Συμβουλίου Ασφαλείας. Ο

ορισμός αυτός υιοθετήθηκε από τις δύο πλευρές στις Συμφωνίες της 8ης Ιουλίου 2006 και 23ης Μαΐου 2008.

7. Εδαφικό: Μια συμβιβαστική εδαφική διευθέτηση θα πρέπει να προνοεί τέτοια αναπροσαρμογή ώστε να τεθούν υπό ελληνοκυπριακή διοίκηση περιοχές όπου υπήρχε πυκνή συγκέντρωση ελληνοκυπριακού πληθυσμού πριν το 1974 ώστε να καθιστάται δυνατή η επιστροφή μεγάλου αριθμού Ελληνοκυπρίων εκτοπισμένων στα σπίτια και τις περιουσίες τους. Επ' αυτού τα μέλη της Φωνής Κυπρίων συμφωνούν ότι οι πρόνοιες των χαρτών που προτάθηκαν από τα ΗΕ το 2004 θα μπορούσαν να αποτελέσουν στέρεα βάση για μια συμφωνία.

8. Έποικοι: Με εξαίρεση τις περιπτώσεις εκείνες που εμπίπτουν σε ανθρωπιστικά ζητήματα (π.χ. όσοι συνήψαν μικτούς γάμους και όσοι έζησαν στη βόρεια Κύπρο για δεκαετίες), θα πρέπει να υπάρξουν πρόνοιες και κίνητρα για επαναπατρισμό των υπολοίπων ώστε να διασφαλιστεί η διακριτή πολιτιστική ταυτότητα των Τουρκοκυπρίων.

9. Ασφάλεια και εγγυήσεις: Μια συμβιβαστική λύση αποδεκτή από όλα τα συμβαλλόμενα μέρη θα είναι η ισχυρότερη εγγύηση και για τις δυο κοινότητες. Το ευρωπαϊκό πλαίσιο μέσα στο οποίο θα λειτουργήσει η λύση αποτελεί επιπρόσθετη ουσιαστική εγγύηση της ασφάλειας σε ολόκληρη την Κύπρο κυρίως επειδή το ευρωπαϊκό πλαίσιο θα καλύπτει τόσο τις διακοινοτικές σχέσεις όσο και τις σχέσεις της Κύπρου ως συνόλου με την Τουρκία και την Ελλάδα. Σε ότι αφορά τη Συνθήκη Εγγυήσεως του 1960, η Φωνή Κυπρίων θεωρεί ότι αυτό το θέμα δεν θα πρέπει να αποτελέσει εμπόδιο σε μια τελική λύση αν όλα τα άλλα ζητήματα συμφωνηθούν, νοουμένου ότι θα υπάρ-



# TOKKA

ξουν κάποιες δομικές αλλαγές στη Συνθήκη.

10. Κύπρος και Τουρκία: Δεδομένου ότι μια επανενομένη, αποστρατικοποιημένη, ανεξάρτητη ομοσπονδιακή Κύπρος δεν μπορεί με κανένα τρόπο να αποτελέσει απειλή κατά της Τουρκίας ή άλλης γειτονικής χώρας, η Φωνή Κυπρίων συμφωνεί ότι δεν θα πρέπει να θυσιαστούν συμφέροντα του κυπριακού λαού ως συνόλου στο βωμό μιας αναχρονιστικής συγκρουσιακής αντίληψης των στρατηγικών συμφερόντων της Τουρκίας.

11. Τουρκική θέση: Η θέση της Τουρκίας που διατυπώθηκε στην 47η συνάντηση του Συμβουλίου Συνδέσης ΕΕ-Τουρκίας, τις 19 Μαΐου 2009, ότι, «σύμφωνα με το κοινοτικό κεκτημένο και τη φύση του Κυπριακού ζητήματος, θα πρέπει, στα πλαίσια της λύσης, να υπάρξει ισότιμη μεταχείριση Ελλάδας και Τουρκίας στην Κύπρο συμπεριλαμβανομένων των τεσσάρων βασικών ελευθεριών (διακίνηση προσώπων, κεφαλαίων, αγαθών, και υπηρεσιών) δεν αντιμετωπίζεται θετικά ούτε από τους Ελληνοκυπρίους ούτε από τους Τουρκοκυπρίους, ούτε από τους ευρωπαϊκούς θεσμούς ούτε από τα κράτη μέλη της ΕΕ. Η Φωνή Κυπρίων θεωρεί ότι εμμονή της Τουρκίας σε αυτή τη θέση δεν συμβάλλει εποικοδομητικά στη θετική κατάληξη των διαπραγματεύσεων.

12. Προετοιμασία της κοινής γνώμης: Η Φωνή Κυπρίων καλεί τους δύο ηγέτες να εργαστούν συστηματικά και με συνέπεια προς την κατεύθυνση προετοιμασίας της κοινής γνώμης για το ομοσπονδιακό μοντέλο το οποίο έχουν ήδη συμφωνήσει.

## Κιβρίσιλάρν Σεσι Φορμυ Βαφ'τα τοπλάντι:

turucu devlet yetkileri, yukarıda belirtilen prensipleri pratikte etkisiz hale getirmemelidir.

6. Μülkiyet: Μülkiyet sahibi kişilerin hakları ile Gerek 8 Temmuz 2006 ve gerekse 23 Mayıs 2008 anlaşmalarında tanımlandığı gibi ve Nisan 1992'de, 750 sayılı Güvenlik kararında tanımlandığı şekliyle iki kesimlilik ilkesinin güvence altına alınması arasında uzlaşma sağlanması gerekir.

7. Toprak konusu: Toprak konusundaki herhangi bir uzlaşma, çok sayıda Kıbrıslı Rum göçmeninin evlerine ve topraklarına dönebilmelerine olanak sağlanması için 1974 öncesinde Kıbrıslı Rumların yoğun olarak yaşadıkları bölgeler geri verilmelidir. Bu çerçevede, Kıbrıslıların Sesi üyeleri, BM'nin 2004 yılında sunduğu haritadaki kriterlerin bir anlaşma için temel oluşturabileceği hususunda fikir birliği içindedirler.

8. Türkiyeliler yerleşimciler: Kıbrıslılar ve Türkiyeliler arasındaki evlilikler ve onlarca yıldır Kıbrıs'ta yaşayıp kendini bir Kıbrıslı gibi hissedendenler gibi insancıl neden-

leri hesaba katarak Kıbrıslı Türklerin kültürel kimliğinin güvence altına alınabilmesi için geriye kalanların ülkelerine dönebilmelerine olanak sağlayacak teşvikler verilmesi gerekir.

9. Güvenlik ve garantiler: Tüm taraflarca kabul edilen ve bir uzlaşma sonucunda varılan ve uygulanabilir olan bir çözüm, her iki toplum için de en üst düzeyde bir güvenlik şeklidir. Avrupa'nın çözüme sağlayacağı çerçeve ve özellikle bu çerçevenin hem iki toplum ve hem de Kıbrıs'ın Türkiye ve Yunanistan ile ilişkilerini içine alması nedeniyle güvenlik açısından ek bir güvence olacaktır. 1960 Garanti Antlaşmasına gelince, bazı yapısal düzenlemelerden sonra diğer konular üzerinde anlaşmaya varılması durumunda nihai bir çözümü baltalamasına izin verilmemesi gerektiği düşüncesindeyiz.

10. Kıbrıs ve Türkiye: Yeniden birleştirilmiş, askersizleştirilmiş ve bağımsız federal bir Kıbrıs'ın Türkiye'ye ve bir başka komşu ülkeye tehdit oluşturmayacağı varsayımından hareket ederek Kıbrıslıların Sesi, Türkiye'nin stratejik çıkarlarının çatışmacı bir anlayışla

ele alınmasından dolayı Kıbrıs halkının bir bütün olarak çıkarlarının feda edilmemesi gerektiği görüşündedir.

11. Türkiye'nin pozisyonu: 19 Mayıs 2009'da, Brüksel'de yer alan AB-Türkiye Ortaklık Konseyi'nin 47. toplantısında Türkiye'nin, Kıbrıs'ta bir çözüm konusunda masaya koyduğu "AB Acquis'i ve Kıbrıs konusunun doğasına paralel olarak Kıbrıs sorununa bulunacak çözüm çerçevesinde ada üzerinde AB'nin 4 temel özgürlükleri dahil (insanların, sermayenin, hizmetlerin ve malların serbest dolaşımı) Türkiye ve Yunanistan'a eşit muamele yapılması gerekir" yönündeki tutumu, Kıbrıslı Türkler, Kıbrıslı Rumlar, AB kurumları ve AB'ye üye devletler tarafından hoş karşılanmadığının altını çizmek isteriz. Kıbrıslıların Sesi, Türkiye'nin bu yöndeki ısrarının yapıcı olmadığına inanmaktadır.

Halkı hazırlamak: Kıbrıslıların Sesi, iki liderin anlaşmaya vardıkları federal çözüm modeli yönünde halkı hazırlamak için düzenli olarak çaba harcamaları çağrısında bulunur.

## Είστε Προσκεκλημένοι

## Davetlisiniz



Έχει δημοσιοποιηθεί η ιστοσελίδα του ραδιοφωνικού προγράμματος «Η Φωνή Του Νησιού Μας», το οποίο μεταδίδεται στην Ελληνική και Τουρκική γλώσσα...

Σας προσκαλούμε να επισκεπτείτε τη σελίδα μας.

«Η Φωνή Του Νησιού Μας» είναι ένα εβδομαδιαίο δίγλωσσο ραδιοφωνικό πρόγραμμα που μεταδίδεται ζωντανά κάθε Σάββατο από τις 10:00 μέχρι τις 11:45, στις συχνότητες 96.0 και 101.3, και μπορείτε να το ακούσετε μέσω ιντερνέτ οποιαδήποτε ώρα της ημέρας.

Κάνοντας κλικ στο link "talkoftheisland.com", μπορείτε να ακούσετε και τα παλιότερα προγράμματα.

Στην ιστοσελίδα μας, μπορείτε επίσης να διαβάσετε τα κείμενα περιλήψεων των προγραμμάτων, στην Ελληνική, Τουρκική και Αγγλική γλώσσα.

Αναμένουμε τυχόν σχόλια και εισηγήσεις σας.

Κίβρις'τα Ρυμκα ve Türkçe olarak yayımlanmakta olan "Adamızın Sesi" Radyo Programının İnternet Sitesi Yayına Başladı...

Sizi sayfamızı ziyaret etmeye davet ediyoruz.

Her Cumartesi günü sabah 10.00-11.45 saatleri arasında, 96.0 ve 101.3 frekanslarından

canlı olarak yayımlanan iki dilli "Adamızın Sesi" programını; günün herhangi bir saatinde internet üzerinden dinleyebilirsiniz.

Eski programlarımızı da "Talkoftheisland.com" ya da "adamızın sesi.com" a tıklayarak dinlemeniz mümkündür. Sayfamızda ayrıca; her programın Türkçe, İn-

gilizce ve Rumca geniş bir özeti text olarak verilmektedir.

Öneri ve eleştirilerinizi bekliyoruz.

**Hasan Kahvecioğlu**  
(Journalist)  
**Kyriakos Pierides**  
(Journalist)  
**Yücel Köseoğlu**  
(Enterpreter)

## BİLBAN & İKME

1. **Cyprus After A Solution, ISBN 9963-8185-2-8, 1998**
2. **(Turkish version) Çözümü arayan Kıbrıs - Alaşiya Yayınları, 2002**
3. **Cyprus After A Solution - Economic and social activity, ISBN 9963-8185-3-6, 2001**
4. **Cyprus After A Solution - LEFT POLICIES, ISBN 9963-8185-4-4, 2003**
5. **Küllüsüyu, Αλουσίβα- Katerina A. İliadi,**

## Yayınlar/ Εκδόσεις

- ISBN 9963-8185-5-2, 2004  
6. **İncisini Kaybeden İstiridyeler, Sevgül Uludağ, ISBN 9963-8185-9-5, 2005**

**Kitapları istemek için lütfen BİLBAN veya İKME ile temas kurun.**

**Για τις πιο πάνω εκδόσεις παρακαλώ επικοινωνήστε με το İKME ή το BİLBAN.**

**www.ikme.org**  
**www.bilban.info**